

yīn xù shēng zì biǎo jiǎn fán duì zhào
音序生字表 (简繁对照)

Alphabetic Vocabulary

(Comparison between Simplified and Traditional Chinese Characters)

- A 啊₂ 安₁ 岸₂
- B 搬₁₁ 办₅(辦) 冰₁₁ 伯₅
- C 才₄ 餐₇ 察₁₁ 场₁(場) 城₁ 处₄(處) 船₁₀
- 串₁₀ 窗₃ 次₁₂ 聪₈(聰)
- D 达₁₂(達) 答₁₀ 当₇(當) 岛₂(島) 登₂ 滴₇ 定₅ 懂₁₁
- F 法₈ 非₁₂ 分₂ 丰₁₁(豐) 封₁ 服₄ 富₁₁
- G 该₅(該) 刚₆(剛) 缸₈ 宫₃ 挂₆(掛) 观₁₁(觀)
- 广₁(廣)
- H 汗₇ 航₁₂ 号₁₂(號) 喝₅ 化₁₁ 慌₈
- J 既₅ 尖₁₀ 健₄ 箭₁₀ 皆₇ 接₆ 界₁₂ 进₁(進)
- 劲₈(勁) 京₁ 惊₈(驚) 景₂ 镜₃(鏡) 久₉ 救₈
- K 康₄ 靠₉ 颗₉(顆) 空₉ 哭₈ 苦₇ 块₈(塊)

- L 啦₆ 捞₆(捞) 类₁₂(類) 离₉(離) 力₉ 丽₂(麗)
- 粒₇ 连₉(連) 林₃ 落₇
- M 毛₁₀ 美₂ 梦₁₂(夢) 迷₃ 眠₇ 妙₁₁
- N 泥₁₂ 农₇(農) 努₉ 暖₄
- P 盘₇(盤) 碰₆ 票₁ 平₁ 苹₁₀(蘋) 葡₁₀
- Q 浅₅(淺) 桥₂(橋) 清₉ 晴₁₁ 球₁₂ 取₁ 趣₃ 全₁ 群₆
- R 如₃
- S 伞₁₁(傘) 色₂ 晒₄(曬) 勺₉ 伸₆ 深₅ 狮₂(獅)
- 实₁₂(實) 使₈ 世₁₂ 熟₄ 数₉(數) 孙₁(孫)
- T 抬₆(擡) 萄₁₀ 提₁ 啼₇ 厅₃(廳) 突₅
- W 弯₁₀(彎) 完₂ 晚₆ 王₃ 闻₇(聞) 握₁₀
- X 戏₈(戲) 细₁₁(細) 吓₈(嚇) 香₃ 像₅ 晓₇(曉)
- 些₃ 辛₇ 信₁ 寻₄(尋)
- Y 言₁₁ 沿₂ 仰₉ 样₃(樣) 叶₁₁(葉) 影₃ 映₃
- 邮₁(郵) 于₆(於) 宇₁₂ 员₁₂(員) 原₅ 圆₁₀(圓)
- Z 砸₈ 照₄ 正₅ 直₆ 柱₂ 著₉ 装₈(裝) 座₂

yīn xù shēng cí biǎo

音序生词表

Alphabetic Glossary

- A 安静₁₂ ānjìng 安全₁₂ ānquán 岸₂ àn
- B 搬₁₁ bān 办法₈ bànfǎ 被子₄ bèizi 别的₈ biéde 冰₁₁ bīng 伯伯₅ bóbo
- C 才₄ cái 城₁ chéng 船₁₀ chuán 串₁₀ chuàn 窗₃ chuāng 春天₁₁ chūntiān 次₁₂ cì
- cōngmíng 聪明₈ cóng 从…到…₂ dào
- D 岛₂ dǎo 到处₁₂ dào chù 登₂ dēng 滴₇ dī 地球₁₂ dìqiú 懂₁₁ dǒng 多么₁₁ duōme
- F 非常₁₂ fēicháng 丰富₁₁ fēngfù
- G 刚₆ gāng 缸₈ gāng 挂₆ guà 观察₁₁ guānchá 广场₁ guǎngchǎng 国家₃ guójiā
- H 汗₇ hàn 好处₄ hǎochu 号₁₂ hào 喝₅ hē 慌₈ huāng 火箭₁₀ huǒjiàn
- J 既…也…₅ jì yě 尖₁₀ jiān 健康₄ jiànkāng 箭₁₀ jiàn 皆₇ jiē 接₆ jiē
- jīnhòu 今后₁ jìnbù 进步₁ jiǔ 久₉ jiù 救₈
- K 靠₉ kào 颗₉ kē 可爱₂ kě'ài 哭₈ kū 苦₇ kǔ 块₈ kuài

L	lāo 捞 ₆	lí 离 ₉	lǐmian 里面 ₃	lián 连 ₉	luò 落 ₇	
M	máobǐ 毛笔 ₁₀	měilì 美丽 ₂	mèng 梦 ₁₂	mí 迷 ₃	miào 妙 ₁₁	míngzi 名字 ₂
	míngliàng 明亮 ₉	míngtiān 明天 ₁₁				
N	nàlǐ 那里 ₁	nàme 那么 ₅	nàshí 那时 ₁	nàyang 那样 ₅	ní 泥 ₁₂	nǔlì 努力 ₉
	nuǎn 暖 ₄					
P	pán 盘 ₇	pèng 碰 ₆	piào 票 ₁	píngguǒ 苹果 ₁₀	pútáo 葡萄 ₁₀	
Q	qiǎn 浅 ₅	qiáo 桥 ₂	qīn'ài 亲爱 ₁	qīng 清 ₉	qíng 晴 ₁₁	qiú 球 ₁₂
	qún 群 ₆					quán 全 ₁
R	rénlèi 人类 ₁₂					
S	sǎn 伞 ₁₁	shài 晒 ₄	shànglai 上来 ₆	sháozi 勺子 ₉	shēn 伸 ₆	shēn 深 ₅
	shénme 什么 ₁₀	shēngdòng 生动 ₂	shēngyīn 声音 ₁₂	shǐ 使 ₈	shífēn 十分 ₂	shítou 石头 ₈
	shíxiàn 实现 ₁₂	shìjiè 世界 ₁₂	shú 熟 ₄	shǔ 数 ₉	shuǐpíng 水平 ₁	shǒudū 首都 ₁
T	tái 抬 ₆	tígāo 提高 ₁	tīng 厅 ₃	tūrán 突然 ₅		
W	wān 弯 ₁₀	wán 完 ₂	wǎnshang 晚上 ₆	wénwù 文物 ₃	wò 握 ₁₀	

X 西北₂ 戏₈ 细心₁₁ 下面₆ 吓₈ 香₃ 像₅
 xiǎoshí xiǎoxīn xīnkǔ xìn xìnfēng xīngxīng
 小时₁₂ 小心₅ 辛苦 信₁ 信封₁ 星星₉
 Y 沿₂ 阳光₁₂ 仰₉ 叶₁₁ 夜晚₉ 衣服₄ 一定₅
 yíyàng yǐqián yìzhí yóupiào yóuxì yǒude
 一样₃ 以前₃ 一直₆ 邮票₁ 游戏₈ 有的₈
 yǒuqù yúshì yǔsǎn yǔyán yuán yuánlái
 有趣₃ 于是₆ 雨伞₁₁ 语言₁₁ 圆₁₀ 原来₅
 yuèqiú
 月球₁₂
 Z 砸₈ 照₄ 这些₃ 争取₁ 正₅ 正在₁₁ 只好₅
 zhǐyǒu zhōngxīn zhù zhù míng zhuāng zìrán
 只有₈ 中心₂ 柱₂ 著名₉ 装₈ 自然₁₁
 zuìhǎo zuò
 最好₅ 座₂



jù zì
句子

Sentences

- wǒ de zhōng wén shuǐ píng shì bu shì yǒu le hěn dà tí gāo
1. 我的中文水平是不是有了很大提高?
- zhèr de jǐng sè kě zhēn měi a
2. 这儿的景色可真美啊!
- fán ěr sài gōng yǒu qī bǎi duō jiān dà tīng hé fáng jiān
3. 凡尔赛宫有七百多间大厅和房间。
- tài yáng bú shài cǎo bú lǜ
4. 太阳不晒草不绿。
- hé shuǐ jì bú xiàng lǎo niú shuō de nà yàng qiǎn yě bú xiàng sōng
5. 河水既不像老牛说的那样浅，也不像松
shǔ shuō de nà yàng shēn
鼠说的那样深。
- yuè liang bú shì hái zài tiān shàng ma
6. 月亮不是还在天上吗?
- tā men zài huā yuán lǐ wánr yǒu de zuò yóu xì yǒu de pá shù
8. 他们在花园里玩儿，有的做游戏，有的爬树。
- yé ye guò lái le
9. 爷爷过来了。
- shén me wān wān guà tiān biān
10. 什么弯弯挂天边?
- tā men zhèng zài máng zhe bān jiā ne
11. 他们正在忙着搬家呢。
- yī jiù liù jiù nián qī yuè èr shí rì tā men dēng shàng le yuè qiú
12. 一九六九年七月二十日，他们登上了月球。

hàn zì bǐ huà míng chēng biǎo

汉字笔画名称表



Table of Chinese Characters' Strokes

bǐ huà 笔画	míng chēng 名称	lì zì 例字	bǐ huà 笔画	míng chēng 名称	lì zì 例字
丶	diǎn 点	liù 六	ㄣ	héng piě wān gōu 横撇弯钩	nà 那
一	héng 横	yī 一	丨	shù gōu 竖钩	shuǐ 水
丨	shù 竖	shí 十	ㄣ	wān gōu 弯钩	jiā 家
丿	piě 撇	rén 人	ㄥ	shù tí 竖提	mín 民
㇏	nà 捺	dà 大	ㄥ	shù zhé 竖折	shān 山
㇀	tí 提	xí 习	ㄥ	shù wān 竖弯	xī 西
㇁	héng gōu 横钩	xiě 写	ㄥ	shù wān gōu 竖弯钩	diàn 电
㇂	héng zhé 横折	kǒu 口	ㄥ	shù zhé zhé 竖折折	dǐng 鼎
㇃	héng zhé gōu 横折钩	yuè 月	ㄥ	shù zhé zhé gōu 竖折折钩	niǎo 鸟
㇄	héng piě 横撇	yòu 又	ㄥ	xié gōu 斜钩	wǒ 我
㇅	héng zhé tí 横折提	rèn 认	ㄥ	wò gōu 卧钩	xīn 心
㇆	héng zhé wān gōu 横折弯钩	jiǔ 九	ㄥ	piě zhé 撇折	gěi 给
㇇	héng zhé zhé piě 横折折撇	jiàn 建	ㄥ	piě diǎn 撇点	nǚ 女
㇈	héng zhé zhé zhé gōu 横折折折钩	nǎi 奶			

xiě zì bǐ shùn guī zé biǎo

写字笔顺规则表

Table of Stroke Order



guī zé 规 则	lì zì 例字	bǐ shùn 笔 顺
xiān héng hòu shù 先 横 后 竖	shí 十	一 十
	gàn 干	一 二 干
xiān piě hòu nà 先 撇 后 捺	bā 八	丿 八
	tiān 天	一 二 天
cóng shàng dào xià 从 上 到 下	sān 三	一 二 三
	zǎo 早	丨 口 日 旦 早
cóng zuǒ dào yòu 从 左 到 右	dì 地	一 丨 土 地 地 地
	shuō 说	丶 讠 讠 讠 讠 讠 讠 说
cóng wài dào nèi 从 外 到 内	tóng 同	丨 冂 同 同 同 同
	xiàng 向	丿 丨 白 向 向 向
cóng nèi dào wài 从 内 到 外	shān 山	丨 山 山
	zhè 这	丶 辶 文 文 文 这
xiān lǐ tóu hòu fēng kǒu 先 里 头 后 封 口	rì 日	丨 冂 日 日
	yuán 园	丨 冂 同 同 同 同 园 园
xiān zhōng jiān hòu liǎng biān 先 中 间 后 两 边	xiǎo 小	丨 小 小
	shuǐ 水	丨 丿 水 水

由于汉字结构形式比较复杂，有的字很难按上面笔顺规则书写，只能按习惯笔顺。如，力(ㄣ力)、与(一与与)、女(乚女女)、也(乚也)等。

hàn zì piān páng míng chēng biǎo

汉字偏旁名称表

Names of Radicals of Chinese Characters

1. 本表列举一部分常见汉字偏旁的名称，以便教学。

(This table lists some of the common radicals of Chinese characters for the convenience of teaching and learning.)

2. 本表收录的汉字偏旁，大多是现在不能单独成字、不易称呼或者称呼很不一致的。能单独成字、易于称呼的，如山、马、日、月、石、鸟、虫等，不收录。

(Most of the radicals this table includes are not characters by themselves, or difficult to name, or have confusing names. The radicals that are Chinese characters by themselves and easily pronounced, such as 山 shān, 马 mǎ, 日 rì, 月 yuè, 石 shí, 鸟 niǎo, 虫 chóng, etc., have not been listed here.)

3. 有的偏旁有几种不同的叫法，本表只取较为通行的名称。

(Some radicals have different names, but this table only offers the most commonly used ones.)

偏旁 Radical	名称 Name	例字 Examples
厂	偏厂 _儿 (piānchǎngr)	厅、历、厚
匚	区字框 _儿 (qūzìkuàng _{er}); 三框 _儿 (sānkuàng _{er})	区、匠、匣
刂	立刀旁 _儿 (lìdāopáng _{er}); 立刀 _儿 (lìdāo _{er})	列、别、剑
冂 (冂)	同字框 _儿 (tóngzìkuàng _{er})	冈、网、周
亻	单人旁 _儿 (dānrénpáng _{er}); 单立人 _儿 (dānlìrén _{er})	仁、位、你
勹	包字头 _儿 (bāozìtóu _{er})	勺、勾、旬
亠	京字头 _儿 (jīngzìtóu _{er})	六、交、亥
冫	两点水 _儿 (liǎngdiǎnshuǐ _{er})	次、冷、准
冫	秃宝盖 _儿 (tūbǎogài _{er})	写、军、冠
讠	言字旁 _儿 (yánzìpáng _{er})	计、论、识
阝	单耳旁 _儿 (dān'ěrpáng _{er}); 单耳刀 _儿 (dān'ěrdāo _{er})	卫、印、却

偏 旁 Radical	名 称 Name	例 字 Examples
阝	双耳旁 _儿 (shuāng'ěrpáng _r) ; 双耳刀 _儿 (shuāng'ěrdāo _r) 左耳刀 _儿 (zuǒ'ěrdāo _r) (在左) 右耳刀 _儿 (yòu'ěrdāo _r) (在右)	防、阻、院 邦、那、郊
厶	私字 _儿 (sīzì _r)	允、去、矣
廴	建之旁 _儿 (jiànzhīpáng _r)	廷、延、建
土	提土旁 _儿 (títǔpáng _r)	地、场、城
扌	提手旁 _儿 (tíshǒupáng _r)	扛、担、摘
艹	草字头 _儿 (cǎozìtóu _r) ; 草头 _儿 (cǎotóu _r)	艾、花、英
开	弄字底 _儿 (nòngzìdǐ _r)	开、弁、异
尢	尢字旁 _儿 (yóuzìpáng _r)	尢、龙、炮
囗	国字框 _儿 (guózìkuàng _r)	因、国、图
彳	双人旁 _儿 (shuāngrénpáng _r) ; 双立人 _儿 (shuānglǐrén _r)	行、征、徒
彡	三撇 _儿 (sānpǐě _r)	形、参、须
犛	反犬旁 _儿 (fǎnquǎnpáng _r) ; 犬犹 _儿 (quǎnyóu _r)	狂、独、狠
夂	折文 _儿 (zhéwén _r)	处、冬、夏
饣	食字旁 _儿 (shízipáng _r)	饮、饲、饰
丂 (冫)	将字旁 _儿 (jiàngzìpáng _r)	壮、状、牂
广	广字旁 _儿 (guǎngzìpáng _r)	庄、店、席
氵	三点水 _儿 (sāndiǎnshuǐ _r)	江、汪、活
忄	竖心旁 _儿 (shùxīnpáng _r) ; 竖心 _儿 (shùxīn _r)	怀、快、性
宀	宝盖 _儿 (bǎogài _r)	宇、定、宾
辵	走之 _儿 (zǒuzhī _r)	过、还、送
子	子字旁 _儿 (zǐzipáng _r)	孔、孙、孩
纟	绞丝旁 _儿 (jiǎosīpáng _r) ; 乱绞丝 _儿 (luànjiǎosī _r)	红、约、纯
ㄩ	三拐 _儿 (sānguǎi _r)	留、邕、巢

偏 旁 Radical	名 称 Name	例 字 Examples
王	王字旁 _儿 (wángzìpáng _r) ; 斜玉旁 _儿 (xiéyùpáng _r)	玩、珍、班
木	木字旁 _儿 (mùzìpáng _r)	朴、杜、栋
牛	牛字旁 _儿 (niúzìpáng _r)	牡、物、牲
攴	反文旁 _儿 (fǎnwénpáng _r) ; 反文 _儿 (fǎnwén _r)	收、政、教
𠂇	爪字头 _儿 (zhǎozìtóu _r)	妥、受、舀
火	火字旁 _儿 (huǒzìpáng _r)	灯、灿、烛
灬	四点 _儿 (sìdiǎn _r)	杰、点、热
礻	示字旁 _儿 (shìzìpáng _r) ; 示补 _儿 (shìbǔ _r)	礼、社、祖
夊	春字头 _儿 (chūnzìtóu _r)	奉、奏、秦
罒	四字头 _儿 (sìzìtóu _r)	罗、罢、罪
皿	皿字底 _儿 (mǐnzìdǐ _r) ; 皿墩 _儿 (mǐndūn _r)	孟、益、盍
钅	金字旁 _儿 (jīnzìpáng _r)	钢、钦、铃
禾	禾木旁 _儿 (hémùpáng _r)	和、秋、种
疒	病字旁 _儿 (bìngzìpáng _r) ; 病旁 _儿 (bìngpáng _r)	症、疼、痕
衤	衣字旁 _儿 (yīzìpáng _r) ; 衣补 _儿 (yībǔ _r)	初、袖、被
癶	登字头 _儿 (dēngzìtóu _r)	癸、登、凳
酉	西字头 _儿 (xīzìtóu _r)	要、贾、票
虍	虎字头 _儿 (hǔzìtóu _r)	虏、虑、虚
𦏧	竹字头 _儿 (zhúzìtóu _r)	笑、笔、笛
𦍋	羊字旁 _儿 (yángzìpáng _r)	差、羚、羯
㇏	卷字头 _儿 (juǎnzìtóu _r)	券、拳、眷
米	米字旁 _儿 (mǐzìpáng _r)	粉、料、粮
足	足字旁 _儿 (zúzìpáng _r)	跃、距、蹄
髟	髟字头 _儿 (máozìtóu _r)	髦、髯、鬓

hàn yǔ pīn yīn fāng àn

汉语拼音方案

Phonetic System of the Chinese Language

(1957 年 11 月 1 日国务院全体会议第 60 次会议通过)

(Endorsed at the 60th meeting of the Plenary Session of the State Council on November 1st, 1957.)

(1958 年 2 月 11 日第一届全国人民代表大会第五次会议批准)

(Approved at the 5th Session of the 1st National People's Congress of February 11st, 1958.)

一、字母表

The Alphabet

字母 (Alphabet)	Aa	Bb	Cc	Dd	Ee	Ff	Gg
名称 (Name)	ㄚ	ㄅㄝ	ㄘㄝ	ㄉㄝ	ㄜ	ㄝㄝ	ㄍㄝ
	Hh	lǐ	Jj	Kk	Ll	Mm	Nn
	ㄏㄚ	ㄌ	ㄐㄌㄝ	ㄎㄝ	ㄝㄌ	ㄝㄇ	ㄋㄝ
	Oo	Pp	Qq	Rr	Ss	Tt	
	ㄛ	ㄆㄝ	ㄑㄌㄨ	ㄚㄌ	ㄝㄌ	ㄊㄝ	
	Uu	Vv	Ww	Xx	Yy	Zz	
	ㄨ	ㄞㄝ	ㄨㄚ	ㄒㄌ	ㄩㄚ	ㄗㄝ	

v 只用来拼写外来语、少数民族语言和方言。

The letter v is only used in loan words, ethnic minority languages and dialects.

字母的手写体依照拉丁字母的一般书写习惯。

The letters are written in the same way as the Latin alphabets.

二、声母表

The Initials

b	p	m	f	d	t	n	l
ㄅ玻	ㄆ坡	ㄇ摸	ㄈ佛	ㄉ得	ㄊ特	ㄋ讷	ㄌ勒
g	k	h		j	q	x	
ㄍ哥	ㄎ科	ㄏ喝		ㄐ基	ㄑ欺	ㄒ希	
zh	ch	sh	r	z	c	s	
ㄓ知	ㄔ蚩	ㄕ诗	ㄖ日	ㄗ资	ㄘ雌	ㄙ思	

在给汉字注音的时候，为了使拼式简短，zh ch sh 可以省作 ㄓ ㄔ ㄕ。

When phonetic notations are given to Chinese characters, zh, ch and sh can be abbreviated as ㄓ, ㄔ and ㄕ to simplify the spelling.

三、韵母表 The Finals

	i 丨 衣	u ㄨ 乌	ü ㄩ 迂
a ㄚ 啊	ia 丨ㄚ 呀	ua ㄨㄚ 蛙	
o ㄛ 喔		uo ㄨㄛ 窝	
e ㄜ 鹅	ie 丨ㄝ 耶		üe ㄩㄝ 约
ai ㄞ 哀		uai ㄨㄞ 歪	
ei ㄟ 欸		uei ㄨㄟ 威	
ao ㄠ 熬	iao 丨ㄠ 腰		
ou ㄡ 欧	iou 丨ㄣ 忧		
an ㄢ 安	ian 丨ㄢ 烟	uan ㄨㄢ 弯	üan ㄩㄢ 冤
en ㄣ 恩	in 丨ㄣ 因	uen ㄨㄣ 温	ün ㄩㄣ 晕
ang ㄤ 昂	iang 丨ㄤ 央	uang ㄨㄤ 汪	
eng ㄥ 亨的韵母	ing 丨ㄥ 英	ueng ㄨㄥ 翁	
ong (ㄨㄥ) 轰的韵母	iong 丨ㄥ 雍		

- “知、蚩、诗、日、资、雌、思”等七个音节的韵母用 i，即知、蚩、诗、日、资、雌、思等字拼作 zhi, chi, shi, ri, zi, ci, si。
The final i is used in the seven syllables of “知、蚩、诗、日、资、雌” and “思”，and thus they are spelled respectively as zhi, chi, shi, ri, zi, ci and si.
- 韵母儿写成 er，用作韵尾的时候写成 r。例如：“儿童”拼作 ertong, “花儿”拼作 huar。
The final 儿 is written as er, but as r when used as a tail final, i.e. “儿童” ertong and “花儿” huar.
- 韵母 ㄝ 单用的时候写成 ê。
The final ㄝ is written as ê when used independently.
- i 行的韵母，前面没有声母的时候，写成 yi (衣), ya (呀), ye (耶), yao (腰), you (忧), yan (烟), yin (因), yang (央), ying (英), yong (雍)。
The finals in the i row are written as yi (衣), ya (呀), ye (耶), yao (腰), you (忧), yan (烟), yin (因), yang (央), ying (英), yong (雍) if no initials precede them.
u 行的韵母，前面没有声母的时候，写成 wu (乌), wa (蛙), wo (窝), wai (歪), wei

(威), wan (弯), wen (温), wang (汪), weng (翁)。

The finals in the u row are written as wu (乌), wa (蛙), wo (窝), wai (歪), wei (威), wan (弯), wen (温), wang (汪) and weng (翁) if no initials precede them.

ü 行的韵母, 前面没有声母的时候, 写成 yu (迂), yue (约), yuan (冤), yun (晕); ü 上两点省略。

The finals in the ü row are written as yu (迂), yue (约), yuan (冤) and yun (晕) if no initials precede them, and the two dots of ü are omitted.

ü 行的韵母跟声母 j, q, x 拼的时候, 写成 ju (居), qu (区), xu (虚), ü 上两点也省略; 但是跟声母 n, l 拼的时候, 仍然写成 nü (女), lü (吕)。

When the finals in the ü row are used together with the initials of j, q and x, they are written as ju (居), qu (区), xu (虚) with the two dots of ü being omitted; when they are used together with the initials of n and l, the two dots of ü are retained as in nü (女) and lü (吕).

5. iou, uei, uen 前面加声母的时候, 写成 iu, ui, un。例如: niu (牛), gui (归), lun (论)。

When iou, uei and uen are preceded by initials, they are written as iu, ui and un, such as in niu (牛), gui (归) and lun (论).

6. 在给汉字注音的时候, 为了使拼式简短, ng 可以省作 ŋ。

When phonetic notations are added to Chinese characters, ng may be abbreviated as ŋ to simplify the spelling.

四、声调符号 The Symbols of Tones

阴平	阳平	上声	去声
high and level tone	rising tone	falling-rising tone	falling tone
-	/	ˇ	ˋ

声调符号标在音节的主要母音上, 轻声不标。例如:

The symbol of each tone is marked on the main vowel of a syllable, but it is omitted when the pronunciation is light. For example:

妈 mā	麻 má	马 mǎ	骂 mà	吗 ma
(阴平)	(阳平)	(上声)	(去声)	(轻声)
high and level tone	rising tone	falling-rising tone	falling tone	light pronunciation

五、隔音符号 The Syllable-dividing Mark

a, o, e 开头的音节连接在其他音节后面的时候, 如果音节的界限发生混淆, 用隔音符号 (') 隔开, 例如: pi'ao (皮袄)。

When a syllable beginning with a, o, e follows another syllable, and the boundary of the two syllables are confusing, the syllable-dividing mark (') is used to separate them, i.e. pi'ao (皮袄).

第一册

音序生字表(简繁对照)

Alphabetic Vocabulary 1

(Comparison between Simplified and Traditional Chinese Characters)

- ài
A 爱₇(愛)
- bā bà bái bǎi běi
B 八₁ 爸₉ 白₆ 百₁ 北₁₁
- cǎo chē chóng chū chuān chūn
C 草₆ 车₈(車) 虫₆(蟲) 出₄ 穿₁₂ 春₅
- dà dài dào de dì diàn dōng dōng duō
D 大₂ 戴₁₂ 到₁₂ 的₉ 地₅ 电₅(電) 东₁₁(東) 冬₅ 多₂
- ér ěr èr
E 儿₁₀(兒) 耳₂ 二₁
- fāng fēng
F 方₁₁ 风₅(風)
- gāo gè
G 高₈ 个₁₀(個)
- hǎo hé hé hēi hóng hòu huā huáng huǒ
H 好₈ 禾₃ 和₉ 黑₆ 红₆(紅) 后₁₀(後) 花₁₀ 黄₆ 火₃
- jì jiā jiàn jiǔ
J 季₁₀ 家₉ 见₈(見) 九₁
- kāi kàn kǒu
K 开₈(開) 看₁₀ 口₂
- lái lán lǎo le lì liù lǜ
L 来₄(來) 蓝₆(藍) 老₇ 了₈ 立₄ 六₁ 绿₆(綠)
- mā mǎ mào mén men miàn mù mù
M 妈₉(媽) 马₆(馬) 帽₁₂ 门₁₀(門) 们₈(們) 面₁₁ 木₃ 目₂
- nǎi nán nǎo nǐ nián niǎo niú
N 奶₉ 南₁₁ 闹₁₂(鬧) 你₈ 年₁₀ 鸟₆(鳥) 牛₆
- qī qián qiū qù
Q 七₁ 前₁₀ 秋₅ 去₄
- rè rén rèn rì rù
R 热₁₂(熱) 人₂ 认₁₁(認) 日₃ 入₄
- sān shān shàng shǎo shēn shēng shī shí shí shì shǒu shuǐ
S 三₁ 山₃ 上₄ 少₂ 身₁₂ 生₇ 师₇(師) 十₁ 石₃ 是₇ 手₂ 水₃
- shuō sì
说₈(說) 四₁

T 他₁₀ 太₁₁ 体₁₂(體) 天₅ 田₃ 同₇ 头₂(頭) 土₃
 W 外₁₀ 文₇ 我₇ 五₁
 X 西₁₁ 习₁₂(習) 下₄ 夏₅ 向₁₁ 小₂ 校₇ 新₁₂ 兴₈(興) 学₇(學) 雪₅
 Y 羊₆ 阳₁₁(陽) 爷₉(爺) 一₁ 衣₁₂ 有₉ 右₄ 鱼₆(魚) 雨₅ 园₁₀(園)
 月₃ 云₅(雲)
 Z 早₈ 这₉(這) 真₈ 中₄ 祝₁₂ 走₄ 足₂ 左₄ 坐₄



第二册

音序生字表(简繁对照)

Alphabetic Vocabulary 2

(Comparison between Simplified and Traditional Chinese Characters)

- ba bāng bāo bǎo běn bǐ bié bù
B 吧₁₀ 帮₁₂(幫) 包₅ 宝₇(寶) 本₂ 笔₂(筆) 别₆ 不₂
- cháng chàng cóng
C 长₁₁(長) 唱₅ 从₁₁(從)
- dàn de de diǎn dòng dōu dú duì
D 蛋₅ 地₈ 得₇ 点₁₂(點) 动₉(動) 都₈ 读₁(讀) 对₄(對)
- è
E 饿₆(餓)
- fā fáng fàng fēi
F 发₁₀(發) 房₆ 放₃ 飞₉(飛)
- gào gē gē gěi gēn gōng gōng gǔ guā
G 告₃ 哥₅ 歌₁ 给₅(給) 跟₈ 工₇ 公₁₂ 古₁₁ 瓜₁₀
- guān guāng guó guǒ
关₄(關) 光₉ 国₁₁(國) 果₅
- hái hái hǎi hàn hé hěn hú
H 还₆(還) 孩₄ 海₁₂ 汉₁(漢) 河₉ 很₈ 湖₉
- huá huà huān huì huó
华₁₁(華) 画₁(畫) 欢₁(歡) 会₆(會) 活₁₂
- jì jià jiān jiàn jiāng jiǎng jiāo
J 记₄(記) 假₁₂ 间₆(間) 件₇ 江₁₁ 讲₂(講) 教₁
- jiào jiào jiě jīn jù jué
叫₁₁ 教₂ 姐₅ 今₃ 具₅ 觉₈(覺)
- kǎ kǎo kě kuài
K 卡₅ 考₇ 可₆ 快₁₂
- lè lǐ liǎng liàng liú lǚ
L 乐₁₂(樂) 里₂(裏) 两₇(兩) 亮₈ 流₉ 旅₁₂
- ma mǎi me méi miáo míng míng mǔ
M 吗₂(嗎) 买₅(買) 么₈(麼) 没₄ 苗₁₀ 名₁₁ 明₈ 母₁₁
- nǎ nà nǎo
N 哪₈ 那₂ 脑₇(腦)
- péng
P 朋₃

Q 期₃ 起₄ 亲₁₁(親) 请₄(請)

S 谁₃(誰) 什₈ 时₉(時) 拾₆ 事₆ 室₂ 收₆ 书₂(書) 树₁₀(樹)

双₇(雙) 思₇ 诉₃(訴) 岁₅(歲)

T 它₁₁ 她₂ 条₁₁(條) 听₃(聽)

W 玩₅ 万₇(萬) 为₈(為) 问₃(問) 午₃ 务₁₂(務) 物₁₂

X 洗₆ 喜₁ 系₄(係) 想₉ 写₁(寫) 谢₄(謝) 心₃ 星₃

Y 芽₁₀ 洋₁₂ 要₁₀ 也₈ 夜₉ 以₁₂ 泳₁₂ 用₄ 游₉ 友₃ 又₇ 语₁(語)

远₈(遠)

Z 在₁ 再₄ 张₅(張) 长₉(長) 着₁₁ 种₁₀(種) 种₁₀(種) 子₂ 字₁

最₁₁ 昨₅ 作₇ 做₄



第三册

yīn xù shēng zì biǎo jiǎn fán duì zhào
音序生字表(简繁对照)

Alphabetic Vocabulary 3

(Comparison between Simplified and Traditional Chinese Characters)

- B 把₉ 报₂(報) 被₁₂ 鼻₄ 边₄(邊) 变₅(變) 便₉ 病₃ 布₉ 步₁₀
- C 猜₄ 采₄ 层₇(層) 尝₆(嘗) 常₈ 成₅ 吃₂ 冲₈ 传₄(傳) 床₇
- D 打₉ 代₉ 带₃(帶) 道₁ 得₁₀ 灯₁(燈) 等₂ 低₇ 弟₁ 第₁₀ 店₂ 钓₁₁(釣)
- F 饭₂(飯) 粉₄ 付₂
- G 盖₈(蓋) 干₉(乾) 感₃ 干₁₂(幹) 根₁₂ 更₇ 狗₆ 故₂ 怪₈ 龟₁₀(龜) 过₆(過)
- H 喊₁₂ 候₅ 壶₈(壺) 护₃(護) 话₂(話) 谎₁₂(謊) 回₁₀
- J 机₈(機) 几₁₁(幾) 己₆ 交₁ 觉₅(覺) 街₁ 结₁₁(結) 经₁₁(經) 睛₄
- K 科₈ 刻₁₂ 课₂(課) 宽₁(寬)
- L 拉₁ 狼₁₂ 劳₄(勞) 冷₅ 理₁₂ 凉₆ 量₃ 楼₇(樓)
- M 满₆(滿) 慢₁₀ 忙₁ 猫₆ 冒₃ 妹₁ 蜜₄
- N 拿₂ 呢₂ 能₁₁ 弄₁₂
- P 爬₁₀ 跑₅ 皮₉ 片₉ 骗₁₂(騙) 飘₅(飄) 破₉
- Q 欺₁₂ 奇₈ 气₈(氣) 汽₅ 千₇ 钱₂(錢)
- R 然₁₀ 让₈(讓) 仍₁₀

S 撒₁₂ 赛₁₀(賽) 烧₃(燒) 声₁₂(聲) 诗₇(詩) 士₃ 试₈(試) 首₇ 睡₅
 T 糖₆ 甜₆ 跳₅ 停₁ 通₁ 童₂ 兔₆
 W 往₁ 望₇ 位₈ 温₃ 乌₁₀(烏)
 X 咸₆(鹹) 现₂(現) 乡₇(鄉) 笑₁₁
 Y 盐₆(鹽) 眼₄ 验₈(驗) 药₃(藥) 医₃(醫) 疑₇ 已₁₁ 意₁₀ 英₈ 元₉ 院₃
 Z 造₉ 怎₁₁ 针₃(針) 争₆ 之₉ 只₄(隻) 知₅ 纸₉(紙) 珠₅ 竹₉ 专₁₁(專)
 追₁₀ 捉₁₁ 自₆ 嘴₄